

۱۷۵۰۷۹۸

به دستی کمند

جستاری درباره جایگاه شاهنامه در قوم لر

مهدي سعیدي

www.ketab.ir

انتشارات آزادمهر

سعيدي، مهدى، ۱۳۶۷:	سرشناسه
: به دستی کمند: جستاری درباره شاهنامه و قوم لر / مهدى سعيدي.	عنوان و نام پدیدآور
. تهران: آزاد مهر، ۱۳۹۹.	مشخصات نشر
: ۱۶۰۰۰ ریال : ۹۲-۱-۵۵۶۴-۹۷۸-۶۰۰.	شابک
: جستاری درباره شاهنامه و قوم لر.	عنوان دیگر
: فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۹۴۱۶ ق. . شاهنامه -- تأثیر	موضوع
Ferdowsi, Abolqasem. <i>Shahnameh</i> -- <i>Ethnology-Sociology-Influence</i>	موضوع
: فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۹۴۱۶ ق. . شاهنامه --	موضوع
قوم‌شناسی، جامعه‌شناسی	موضوع
Lur (Iranian people) -- Iran	موضوع
: لرها -- ایران	موضوع
Folk literature, Lori -	موضوع
PIR۴۴۹:	ردہ بندي کندہ
: ۲۱/۸۷۱	ردہ بندي دیلو
۷۳۰.۶۷۸	شماره کتابشناسی ملی

۰۲۱۸۸۸۴۸۶۱۶

## انتشارات آزادمهر

نام کتاب: به دستی کمند

نام ناشر: آزادمهر ۱۴۰۳

نوبت چاپ: دوم ناشر، سوم مؤلف

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۶۴-۹۲-۱

شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۱۶۰۰۰ تومان

آدرس: تهران، خیابان کریم‌خان، خ میرزای شیرازی، کوچه ۴، پلاک ۱۶

شاهنامه، کتابی است که افراد گمنام این کشور،  
بیشتر از صاحب نامانش، آن را تکریم کرده و نگاه  
داشته‌اند.

محمدعلی اسلامی ندوشن

## مقدمهٔ چاپ دوم

اگر قرار باشد برای معرفی شاهنامه و اهمیتی که این کتاب در حفظ،  
دوم و بالندگی فرهنگ ایران دارد، از خود شاهنامه مثالی بیاوریم، باید  
سراغ سیمرغ را بگیریم؛ زیرا شاهنامه، همچو سیمرغ در زمان هایی که  
فرهنگ رُستمانه ایران در عُسرت بوده و دچار افت و ضعفهایی  
می شده و بیم زوال آن می رفته، به فریادش رسیده و جانی دوباره به او  
داده است. از این جهت می توان گفت شاهنامه «بیمه نامه» فرهنگ  
ایران است. ~~نمایه~~ که آن را می خواهیم و در معنايش باریک می شویم،  
در واقع پای این ~~نمایه~~ را امضا می کیم.

مهدی سعیدی  
شهریور ۱۳۹۹

## «به دستی کمند» گزارش موقعیت شاهنامه در میان لوها

تیره‌هایی از آریائیان که بیشتر به پیوندهای قبیله‌ای وفادار و به سنت‌های ایلی پای بند بودند، توانستند با اقتصاد بسته و ازدواج‌های درون طایفه‌ای و رعایت سنت‌های کهن پاسدار اصالت نژاد خویش باشند، آنان بیشترین پیوند را با نژاد هند و ایرانی که حدود ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح از هند و اروپائی‌ها جدا شده و به عنوان یکی از تیره‌های ایرانی ضمن مهاجرت و گسترش سرزمین‌های اولیه با ساکنان بومی این سرزمین مانند عیلامیان، تپوران، کادوسیان و غیر آن‌ها روپرور شدند و برای تصرف سرزمین‌های جدید نبردهای سختی داشتند. پاره‌ای از حماسه‌های ما مریوط به این برخوردهاست. از سوی دیگر نبرد با سکاها و اقوام ایرانی آسیای مرکزی به مرزهای شمال شرقی ایران حمله می‌کردند ساکنان ایران ملزم به دفاع از سرزمین خود و جلوگیری از این مهاجمان می‌کرد. این هم رنج‌ها و سختی‌هایی در پی داشت و ساکنان ایران مرکزی و دامنه‌های زاگرس نیز جدا شده از تیره‌های هند و اروپایی در بیش از سه هزار سال هستند که ضمن زاد و ولد بسیار، به ناچار نیازمند گسترش سرزمین‌های اولیه شدند. آنان هم در این مهاجرت‌های کوچ مانند، با ساکنان بومی این سرزمین مانند عیلامیان، تپوران، کادوسیان و غیر آن‌ها رو به رو شدند و برای تصرف زمین‌های تازه به نبردهای سختی پرداختند که بخش‌هایی از حماسه‌های ما هم مریوط به این برخوردهاست. طبیعی است که دفاع از این سرزمین، با کوههای سر به فلک کشیده و شرایط محیط با روزهای گرم و شب‌های سرد رفتاری خاص و موجبات فیزیکی

ویژه‌ای را ایجاد می‌کرد که در رفتار اجتماعی افراد نمود داشت و در ایجاد روحیه جنگجویی و سلحشوری مردم بی‌نهایت مؤثر بود؛ حتی در هنر قومی نمود فوق العاده‌ای یافت، چنان که از دستگاه‌های موسیقی بیشتر به بخش‌هایی توجه داشتند که صلابت رفتارها و عظمت روانی آنان را به نمایش می‌گذاشت و در ترانه‌های محلی نیز بیشتر سخن از وسایلی چون جنگ و اسب و تفنگ بود و مظاهر طبیعی و رویدادهای خشونت‌آمیز بیشتر مورد نظر قرار می‌گرفت، این همه، هم خشونت طبیعت و محیط زندگی را نمایش می‌داد و هم نشانه‌ها و نمادهایی از خواست‌ها و آرزوهای استوار مردان آریایی بود. البته زور مداران مرکزی هم پس از استقرار حکومت پیوسته می‌کوشیدند تا پیوندهای محکم عاطفی بین مردم اسلام پایدار اجتماعی در روابط بین آن‌ها را به صورت‌های مختلف از هم بگذارند. گروه‌هایی را دور افکنده سرزمین‌های دیگری می‌کردند، مردانه باشد و این را به بند می‌کشیدند، روابط اجتماعی و پیوندهای خویشاوندی را با ترفندهای نوگرایی و یک جانشینی در هم می‌ریختند. البته این حیله‌ها در کوچ‌گران کمتر تأثیر داشت. هنوز هم این مردمان هر جا که باشند هم به سنت‌های قومی و فادراند و هم پیوندهای وطنی را استواری می‌بخشند. این پایداری‌ها نتیجه عشق سرشاری است که هم حافظه تاریخی افراد است و هم بخشی از خاطره‌های جمعی آن‌هاست، همین اشتیاق و همین عشق است که بازتاب آن را در ابیاتی از چکامه ایرانیه شاعر بختیاری به این صورت می‌بینیم:

همه هر چه دارم من از آن توست  
لُر بختیاری چه مرد و چه زن  
لُر بختیاری نگهبان توست  
تمام وجودم نگهبان توست  
وطن دوست باشند و هم بت شکن  
قسم خورده عهد و پیمان توست

و شروه خوان لُر، شامگاهان که سر بر زانوی غم می‌گذارد از اسب و  
تفنگ که عزیزترین چیزها در میان عشاير است یاد می‌کند مثلاً  
میگن اسبت رفیق روز جنگه مو میگوییم از او بهتر تفنگه

اگر امروز هم سیمرغ خیال قوم لُر و اندیشه‌ی جوال آقای سعیدی  
مؤلف کتاب «به دستی کمند» به پرواز می‌آید و شاهنامه، این تحفه  
سپید شرقی را می‌داند همان‌دشان و هم خانواده‌های خویش می‌کشاند،  
تا با مهر مادرانه و عشق پر از بیرون رانند و عزیزش دارند، از اثرات همین  
توجه است.

این عشق پایدار و این خاطره‌های جمیعیت که جلوه‌های آن  
به صورت‌های گوناگون از جمله استفاده‌های کاربردی نام‌های ایرانی  
به ویژه نام‌های حمامی در ایلات بزرگ ما به کار گرفته می‌شود و ما  
شاهد نام‌های نیاکان چون رستم، بهمن، اردشیر، خسرو و... هستیم.  
وجود این نام‌ها تنها به دلیل نگهبانی از سنت‌های ایرانی و باورهای  
قومی نیست بلکه، نماینده اشتیاق فراوان و عشق گرم رو و آتشینی  
است که بزرگترین دغدغه مردان ایل را نگهبانی از ایران و تداوم بخشی  
به آیین‌ها و آداب چند بار برپامی‌شود گونه‌ای دیگر از این عشق خویش  
فرجام است.

بی تردید همین اشتیاق دیرنده و پایدار است که در کتاب «به دستی کمند» که تراوشهای ذهنی و خواسته‌های قلبی آقای سعیدی را به نمایش می‌گذارد، نمود یافته است و این دغدغه‌های ایران دوستی است که شاهنامه را کتاب آرمانی جوانان و انسان‌های آزاداندیش و آزادی‌خواه دارد. پروردگار یکتا یار و یاور مردم ایران باد و این عشق بزرگ و ایران دوستی را پایدار دارد.

محمد رضا راشد محصل

۱۳۹۸/۶/۱۶

## مقدمه‌ای دیگر

شاهنامه، آینه تمام نمای فرهنگ ایران، بخصوص ایران باستان است. این نامه آن چنان سرشار از اندیشه‌های ژرف، نگاه آرمانی و بلند انسانی است، که شناخت و درک آن، لاجرم به زمان و دانش کافی نیازمند است. از لونی دیگر که به آن بنگریم، خانواده‌های ایرانی در پی آنند که فرزندانشان دل در گرو فردوسی و شاهنامه او بسپرند و با شناخت هویت ملی خویش، ویژگی‌ها و دست پرورده‌های پهلوانان، قهرمانان و اسطوره‌ها را از آن بیاموزند تا بر ایرانی بودن خویش خرسند باشند و مرزهایش را بیکران بدانند. از این رو نویسنندگان، گه گاه به بازنویسی و خلق حماسه از داستان‌های شاهنامه می‌پردازند تا راه دستیابی به این ارزنده، فرهنگ را بیشتر بیابند و از خوش گردباد زمانه که رنگ کهنگی می‌نشاند، در امانش دارند.

نتیجه کامیابی‌ها که از خود داشتند سرچشمme یافته است ثمره هماهنگی روان و تن است که در نخستین بار این شاهکار ادبی از «خرد» و «خردورزی» آغاز سخن گشته تا کامران بودن ~~شاهنامه~~، تنها و تنها در این قالب گرد آید.

نامورنامه، خیزابه‌ای است که پستوهای فراموش شده فرهنگ ایرانی را -که دستخوش توفان‌های سهمگین گردیده، در همه این روزگاران به مخاطب هدیه می‌دهد، مادامی که گلگشت زمانه و گذر روزگار نه تنها فرسایندگی را بر آن نیفکنده، بل رُخش را زمردتر و تر و تازه‌تر کرده است. در شاهنامه خیزابه‌ها بر هم سوار نیستند، لیکن هر یک راه خود را جسته و با پیمایش افسانه‌ای در اقیانوسی به نام «فرهنگ ایرانی» کهان و مهان را تک تک دارند.

در این شاهکار، ملاک برتری میزان خدمات و پاسداری از بوم و بر است. جاه و آب، هر چه باشد فزونی نیفزايد و در ترازوی قیاس کمترین

بهره را دارد. از این روست که اسفندیار، شهزاده ایرانی را با «اسپ و آخور» و پور دستان را با «رخش و ایوان» وصف کرده.

گشایش و رهایش را تنها با زبان گوینده و مدد از مغزی گیرنده روا می‌داند و پشت کردن به خرد را فرجامی جز فتور و سستی نمی‌یابد؛ چندان که گودرز و کاوس را...

فردوسی شخصیتی است که شهوت شهرت ندارد، به درگاه محمود پای نمی‌گذارد و اندیشه را فدای برق زر و سرای سپنجی که در کاخ باشد، روا نمی‌داند. از ستایش امیر گریزان است، حمامه‌اش از جهل و خرافه پرستی میان تهی است و هیچ‌گاه بر درگاه آیینی سرفته و مدام داد (دادخواهی، ملیت پرستی، آزادگی و فرمانبرداری از یزدان) در سر دارد که مصادف با در شاهنامه کم نیست.

هر چند شاهنامه سجل ملی‌گرایی است و جای جای آن از فرهنگ ایران زمین، داد سعادت و امانت اما همین جستار دستاویزی شده تا نویسنده‌گان آزادی خواه، گونه‌ای آن را محور پژوهش قرار دهند تا از این دروازه تابناک، دریچه‌های ناگشوده و غم همت خامه بگشايند.

نویسنده کتاب «به دستی کمند» اهتمام ورزیده تا با فرهنگی که در دامان آن رشد یافته و شاهنامه را فراگرفته، به بررسی علل و اسباب شاهنامه‌خوانی و شاهنامه دوستی قوم لُر و بهخصوص بختیاری‌ها پردازد. بدون تردید وجه حماسی شاهنامه در مناطق کوهستانی جایگاهی بلند دارد. از آن روی که انسان پرورش یافته محیط است و ذات زمخت غیر از آن را پذیرنده نیست. شرح دلاوری‌ها، ناکامی‌ها، ستیز و گریز که از زبان سالمدان ایل بیان گردیده و در پاره ای معدود از خامه نویسنده‌گان تراویده، همراهی موزونی با ابیات شاهنامه دارد و این روح بزرگ بلند بینی، پاسداری و ملیت خاھی در سرشت این مردمان کاشته، شده به طوری که با چینش کمترین صحنه رویارویی می‌شکفده و در ره دریافتیش سر از پا نمی‌شناسد.

نشانه های دلدادگی‌ها، حدیث عبد‌مددلری، نبرد خونین زردیا و... را باید در بیژن و منیژه، کید هندی، نبرد هاماوران باید جستجو کرد و پرسشی که به ذهن متبادر است این است که: نه آیا جوش حمامی شاهنامه که در شب نشینی‌های یلدا شب به گوش حویندگان بی‌نام نشان لر رسیده است، پیام این شهامت و جنگاوری است؟!

گویش مردمان این دیار سهمی شگرف در باز سازی پرده‌های رزم و بزم شاهنامه دارد. شبانگاهان که مردان ایل از قصه‌های شاهنامه دم بر می‌آورند، گویی رخش رستم در همین نزدیکی‌ها در حال چراست. اسفندیار ساز جنگ دست و پا می‌کند و کتایون با زلفی پریش و مویه کنان بیمناک پور خویش است. کاووس در هراس است که مبادا دسته گلی دیگر آب دهد، ولی آن سو، خسرو شادمان از برآمدن آرزوست. یل تاج بخش، خسته از نبرد پرخواست در اندیشه رماندن تورانیانی است که فکر شبیخون دارند.

شاهنامه هم داستان برآمدن است هم فتوافتادن، هم روایت غم است هم قصه شادی. مهر و کین را در هیچ جای دیده نداریم، مراغ نداریم که این طور به مصالف هم بروند. اما درس آخر این مصالف‌ها این است که نه شادی جاودان است و نه غم دیرپا.

باری، گرچه مجال اندک و پایی اندیشه ام کوتاه لیکن امید آن دارم تا پژوهندگان زبان و ادب ایرانی بتوانند از این نیکزاد فرخنده پی-فردوسی و شاهنامه اش-فرهنگ احترام و اعتقاد را با گل کشمکش و تلاش بشکفند تا راه درست را با باز آفرینی شعر و زیبایی بگسترند و با دستی که به کمند دانایی آراسته است، بیراهه را واگذارند.

خداداد سعیدی

۹۶ آبان ماه

## پیشگفتار

داستان سرگذشت شاهنامه و قوم لر، مانند حکایت زال است که در شهر زاده شد؛ اما به کمند مهر سیمرغِ قاف نشین-لرهای زاگرس،- نخست گرفتار آمد و سپس به بالندگی رسید. از سویی شاهنامه مرهم آلام این قوم شد و از دیگر سو، قوم هم به شکرانه این التیام، آن را پاس داشت، به عالم سمرگردانید و یاد آن را در خاطرها جاودانه ساخت.

گرچه ظاهراً زمختی زیست بوم و زندگی کوچ نشینی ایشان، سبب شد نام این قوم حتی در تواریخ سده‌های نخست اسلام هم پوشیده بماند، اما خجھتی این «دورماندگی»، هم نوعی صیانت فرهنگی را برای قوم در پی داشت. هم این که سایه امنیتی شد تا مردمانِ قوم، همان گمنامان نانویسای وطن‌دوست بتوانند با مهر سیمرغ صفتانه خویش، این تحفهٔ شرقی را بپرورانند به مصدق این شعر که می‌گوید:

آن کس که چو سیمرغ بی‌نشان است  
هزن ایام در امان است

از همین روست که اسلامی ندوشن اذعان دارد: «شاهنامه کتابی است که افراد گمنام این کشور بیشتر از صاحب ناماش آن را تکریم کرده و نگاه داشته‌اند» (سرو سایه فکن، ص ۱۵۶)

بنابراین، از انصاف دور نخواهد بود اگر گفته شود ماحصل آن رنج‌ها و این مهرها، این بوده است که لرها «دایگان امروزی شاهنامه» باشند و درست به همین خاطر، نویسنده اذعان دارد شاهنامه‌خوانی در قوم لر، به یک فرهنگ(۱) تبدیل شده است؛ و اینک «به دستی کمند» شرحی کوتاه از همین فرهنگ است. در این شرح کوتاه، بیش از هر چیزی قصد بر این بود تا با بیانی ساده، از کسان و مکان‌ها و

فرهنگ‌هایی نام برده شود که شاید تاکنون فرصتی برای آفتابی شدن آنها در کار نبوده است.

در پایان، نویسنده سپاس‌گزاری خود را تقدیم سروران فرهنگ دوستی می‌دارد که به هر سبک و سیاقی یاری‌رسان وی بوده‌اند در به فرجام رساندن این جستار:

استاد دکتر محمدرضا راشد محصل، روانش مینوی باد؛

دکتر حمید رضایی، عضو هیات علمی دانشگاه پیام نور؛

استادان البرز وکوروش اسدیپور، خنیاگران و شاهنامه‌خوانان نامی بختیاری؛

خسرو حیدری، کارگردان و مستندساز از طایفه بهمنیار شهرستان رستم؛

و برادرم خداداد، که مجموعه شعرهای شاهنامه در درونش زبانه می‌کشد.

## کتاب ها

- گرد شهر با چراغ - محمود روح الامینی-عطار
- سرو سایه فکن - اسلامی ندوشن - یزدان

## مقالات

- تاریخ نگاران لرستان و مقوله هویت-حمیدرضا دالوند-مطالعات ملی، سال ۱۳۸۱ ش:۱۴

## یادداشت ها

- (۱) برای فرهنگ خواندن یک پدیده باید به سه اصل توجه شود:
  - ۱- عمومیت داشته باشد
  - ۲- پذیرش آن بجباری نباشد
  - ۳- تداوم داشته باشد (همه جند نسل ادامه یابد)

## فهرست

۱۴ .....	که منابع
۱۷ .....	گفتار اول: روزنایی به تاریخ
۲۶ .....	که منابع این گفتار
۲۷ .....	که یادداشت‌ها
۲۹ .....	گفتار دوم: جامعه‌شناسی لرها
۲۹ .....	که سازمان ایلی
۳۱ .....	که تقسیم‌بندی عرفی خانوارها
۳۲ .....	که ادبیات و فرهنگ
۳۶ .....	که منابع این گفتار
۳۷ .....	که یادداشت‌ها
۳۹ .....	گفتار سوم: فردوسی، دهخدا، متن‌سی
۴۶ .....	که منابع این گفتار
۴۷ .....	که یادداشت‌ها
۴۹ .....	گفتار چهارم: شاهنامه، کاخی بی گزند
۶۴ .....	که منابع این گفتار
۶۵ .....	گفتار پنجم: شاهنامه و صفویه
۶۹ .....	که دورنمای عصر صفوی
۷۷ .....	که منابع این گفتار
۷۸ .....	که یادداشت‌ها
۷۹ .....	گفتار ششم: حلقه‌های پیوند
۹۶ .....	که منابع این گفتار
۹۸ .....	که یادداشت‌ها
۱۰۱ .....	گفتار هفتم: شواهد و نشانه‌های پیوند
۱۳۴ .....	که منابع این گفتار
۱۳۷ .....	گفتار هشتم: فردوسی و شاهنامه در باورهای عامیانه قوم لر
۱۳۸ .....	که ارزل و برزل

۱۳۹	گیو و حکایت دامادی او
۱۴۱	کم هوشی فردوسی
۱۴۱	اسم گذاری رستم
۱۴۲	قلا رستم
۱۴۲	آوردن کی قباد از البرز کوه
۱۴۳	شکست خوردن رستم از حضرت علی(ع)
۱۴۶	منابع این گفتار
۱۴۷	گفتار نهم: دو قطعه شعر
۱۴۷	عنایت الله سعیدی
۱۴۹	قاسم سلیمانی
۱۵۱	گزارش دو مستند
۱۵۱	حماسه بلطفه و شاهنامه (مستند بازسازی شده)
۱۵۳	آوای در
۱۵۷	گفتار یازدهم: بهار در موسی در زبان بهار
۱۶۲	یادداشت‌ها
۱۶۳	تصاویر (برخی تولیدات قوم لر در ارتباط با شاهنامه)

www.ketab.ir